

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số : 037.TOP/EB/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại:

Fax:

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **CRF Kem ốc quế hạt dẻ cười/ Socola 411,4G - CRF X6 Cones Chocolate/Pistacho Ice-Cream 411,4G**

2. Thành phần: Nước, sữa tách kem hoàn nguyên, đường, bột mì, chất béo thực vật từ cùi dừa, bột sô cô la (4,1%)[đường, bột ca cao kiềm hóa (bột ca cao, chất điều chỉnh acid: Kali hydroxyd, Kali carbonat), đường lactose và protein sữa, si rô glucose - fructose, si rô glucose, hạt dẻ cắt nhỏ ngào đường (1,8%) (đường, hạt dẻ 0,4%), hạt dẻ cười (1%), bột ca cao tách béo 0,9%, chất nhũ hóa [Mono và diglycerid của các acid béo (E471), lecithin (E322i) (nguồn gốc đậu nành)], chất ổn định [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], bột ca cao kiềm hoá [bột ca cao, chất điều chỉnh độ acid (kali hydroxyd (E525), kali cacbonat (E501(i)))], hương hạt dẻ cười tự nhiên (chứa các loại hạt và trứng), muối, chất tạo màu tự nhiên: curcumin (E100i).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 17 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 17 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 411,4 g/hộp

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong khay nhựa, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Pháp

- Nhà sản xuất: FRONERI FRANCE SAS

Địa chỉ: LD LE LABOUR 33870 VAYRES, FRANCE

III. Mẫu nhãn sản phẩm (xem bản đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm



Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:
- QĐ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 04 năm 2021

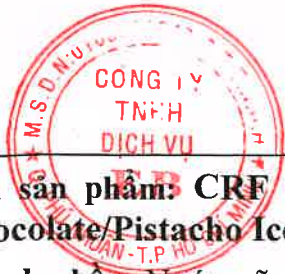
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)


CÔNG TY
TNHH
DỊCH VỤ
E.B.
P. HỒ CHÍ MINH

KARIM NOUI


CÔNG TY
TNHH
DỊCH VỤ
E.B.
P. HỒ CHÍ MINH



NHÃN PHỤ

Tên sản phẩm: CRF Kem ốc quế hạt dẻ cười/ Socola 411,4G - CRF X6 Cones Chocolate/Pistacho Ice-Cream 411,4G

Thành phần: Nước, sữa tách kem hoàn nguyên, đường, bột mì, chất béo thực vật từ cùi dừa, bột sô cô la (4,1%) [đường, bột ca cao kiềm hóa (bột ca cao, chất điều chỉnh acid: Kali hydroxyd, Kali carbonat), đường lactose và protein sữa, si rô glucose - fructose, si rô glucose, hạt dẻ cắt nhỏ ngào đường (1,8%) (đường, hạt dẻ 0,4%), hạt dẻ cười (1%), bột ca cao tách béo 0,9%, chất nhũ hóa [Mono và diglycerid của các acid béo (E471), lecithin (E322i) (nguồn gốc đậu nành)], chất ổn định [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], bột ca cao kiềm hoá [bột ca cao, chất điều chỉnh độ acid (kali hydroxyd (E525), kali cacbonat (E501(i)))]], hương hạt dẻ cười tự nhiên (chứa các loại hạt và trứng), muối, chất tạo màu tự nhiên: curcumin (E100i).

Khối lượng tịnh: 411,4 g/hộp.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản đông lạnh ở nhiệt độ -18°C

Thời hạn sử dụng sản phẩm: 17 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 17 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

Xuất xứ: Pháp

Thương nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- Nhà sản xuất: FRONERI FRANCE SAS

Địa chỉ: LD LE LABOUR 33870 VAYRES, FRANCE

- Nhà nhập khẩu: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lư, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Thông tin cảnh báo:

- Sản phẩm có chứa sữa, bột mì và đậu nành
- Có thể chứa dấu vết của trứng, đậu phộng và các loại hạt
- Không đông lạnh lại sau khi đã đông
- Không dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

Số TCB: 037.TOP/EB/2021



TP. Hồ Chí Minh ngày 05 tháng 04 năm 2021
SIAM FRESH FOOD MARKET
KARIM NOUI

INFOS DU DOCUMENT		Carrefour	
NUMERO DE DOCUMENT	NUMERO DE DOCUMENT	NUMERO DE DOCUMENT	NUMERO DE DOCUMENT
DATE DE CREATION	DATE DE CREATION	DATE DE CREATION	DATE DE CREATION
COLIS / BOITE	COLIS / BOITE	COLIS / BOITE	COLIS / BOITE

COULEURS DU DOCUMENT		
100%	75%	50%
25%	0%	0%
25%	50%	75%
25%	0%	0%
0%	0%	0%

janoschka

	KEM ỐC QUẾ HẠT DÈ CƯỜI/SOCOLA Tốt nhất là sử dụng trước khi hết hạn/ Lô số: DLC	x 6																													
Extra KEM ỐC QUẾ HẠT DÈ CƯỜI/SOCOLA	Extra KEM ỐC QUẾ HẠT DÈ CƯỜI/SOCOLA NHÂN DINH DƯỠNG ABC D E	x 6	Extra KEM ỐC QUẾ HẠT DÈ CƯỜI/SOCOLA																												
	Extra KEM ỐC QUẾ HẠT DÈ CƯỜI/SOCOLA																														
	<p>Kem socola 35,6% và kem vị hạt dẻ cười 35,6%, bánh xốp 16,8%, phủ và trang trí bột ca cao tách béo 10,2%, và hạt dẻ ngào đường 1,8%</p> <p>Nguyên liệu: Nước, sữa tách kem hoàn nguyên, đường, bột mì, chất béo thực vật cùi dừa, bột sô cô la 4,1% (đường, bột ca cao kiềm hóa (bột ca cao, chất điều chỉnh độ chua: kali hydroxit và cacbonat, đường lactose và protein sữa, xi rô glucose-fructose, xi rô glucose, hạt dẻ cắt nhỏ ngào đường 1,8% (đường, hạt dẻ 0,4%), bột nhào hạt dẻ cười 1%, bột ca cao tách béo 0,9%, chất nhũ hóa: mono- và diglycerid của axit béo và lecithin đậu nành, chất ổn định: bột hạt carob – guar gum, bột ca cao kiềm hóa (bột ca cao, chất điều chỉnh độ chua: kali hydroxit và cacbonat), hương hạt dẻ cười tự nhiên, (gồm các loại hạt, trứng), muối, màu tự nhiên: curcuma (chiết xuất từ củ nghệ). Có thể có ít đậu phụng và các loại hạt khác.</p> <p>Bảo quản Tốt nhất là nên sử dụng trước ngày ghi trên mặt bao bì. Để trong tủ đông *** ở -18°C CHÚ Ý, KHÔNG CẤP ĐÔNG LẠI SAU KHI RÃ ĐÔNG.</p>	<p>Dinh dưỡng</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Giá trị trung bình cho:</th> <th>100 g</th> <th>1 cây khoảng 68,6g</th> <th>%AR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>1094 kJ 261 kcal</td> <td>750 kJ 179 kcal</td> <td>9%</td> </tr> <tr> <td>Chất béo trong đó chất béo bão hòa</td> <td>12 g 9,8 g</td> <td>8,0 g 6,7 g</td> <td>11% 34%</td> </tr> <tr> <td>Cacbohydrat trong đó đường</td> <td>35 g 27 g</td> <td>24 g 18 g</td> <td>9% 20%</td> </tr> <tr> <td>Chất xơ</td> <td>1,0 g</td> <td>0,7 g</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>3,2 g</td> <td>2,2 g</td> <td>4%</td> </tr> <tr> <td>Muối</td> <td>0,21 g</td> <td>0,14 g</td> <td>2%</td> </tr> </tbody> </table> <p>AR: lượng tham chiếu cho một người lớn - loại (8400kJ / 2000 kcal) mỗi ngày. Sản phẩm chứa 10 khẩu phần 2 viên (khoảng 60 g). 6 cây này không thể được bán riêng</p> <p>Interdis – TSA 91431 – 91343 MASSY Cedex – Pháp</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>F Số Cristal 09 69 39 7000 KHÔNG TÍNH PHÍ CUỘC GỌI B Điện thoại: 0800/9.10.11</p> </div> <p>411,4g e 720 ml</p> <p>Mã vạch 3 270190 217633 12217</p>	Giá trị trung bình cho:	100 g	1 cây khoảng 68,6g	%AR	Năng lượng	1094 kJ 261 kcal	750 kJ 179 kcal	9%	Chất béo trong đó chất béo bão hòa	12 g 9,8 g	8,0 g 6,7 g	11% 34%	Cacbohydrat trong đó đường	35 g 27 g	24 g 18 g	9% 20%	Chất xơ	1,0 g	0,7 g		Chất đạm	3,2 g	2,2 g	4%	Muối	0,21 g	0,14 g	2%	
Giá trị trung bình cho:	100 g	1 cây khoảng 68,6g	%AR																												
Năng lượng	1094 kJ 261 kcal	750 kJ 179 kcal	9%																												
Chất béo trong đó chất béo bão hòa	12 g 9,8 g	8,0 g 6,7 g	11% 34%																												
Cacbohydrat trong đó đường	35 g 27 g	24 g 18 g	9% 20%																												
Chất xơ	1,0 g	0,7 g																													
Chất đạm	3,2 g	2,2 g	4%																												
Muối	0,21 g	0,14 g	2%																												

C.N.L
NG
HÁP
T.P.HỒC

<p>p@-productions công nghệ thiết kế bao bì Khu kinh doanh Vendée-Sud loire 1 85600 MONTAIGU ĐT 02 51 09 99 09 . Fax 02 51 31 33 81 www.pa-productions.com</p>	<p>MAU Xanh lơ PANTONE 9160 C Đỏ tươi PANTONE 2766 C Vàng Cát Đen</p>	<p>Ngày 31/5/2018 Người thao tác: Gilles Hỗ trợ: Rolland 31525 12023194-Carrefour- 6ConesChocoPistache.ap Phần mềm ArtPro 10.1 – Adobe CS6</p>
---	--	---

Tôi, Trần Thị Hạnh, Giấy CMND số: 024933768

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ /
văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

Ngày:

20-04-2021

Người dịch

Trần Thị Hạnh

Ngày 20 Tháng 04 Năm 2021

(Ngày hai mươi tháng tư năm hai nghìn
không trăm hai mươi một).

Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố

Hồ Chí Minh.

Tôi, Nguyễn Chanh Bạch, là Trưởng phòng

Tư pháp Quận Phú Nhuận

Chứng thực

Bà: Trần Thị Hạnh là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực:.....25242

Quyển số: 01-SCT/CKND

Ngày:

20-04-2021

Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



Nguyễn Chanh Bạch



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2021-00021310
Mã số kết quả: AR-21-VD-032362-01-VI / EUVNHC-00129889



Công Ty TNHH Dịch Vụ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 1
Quận Phú Nhuận
Thành Phố Hồ Chí Minh
Việt Nam

Tên mẫu: CRF Kem ốc quế hạt dẻ cười/ Socola 411,4G - CRF X6 Cones
Chocolate/Pistacho Ice-Cream 411,4G
Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu: 18/03/2021
Thời gian thử nghiệm: 19/03/2021 - 22/03/2021
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 24/03/2021
Mã số PO của khách hàng: Q4EX210319048

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD349 VD <i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/g	AOAC 2003.01	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD368 VD (a)(d) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VD855 VD (a) Cadimi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
4	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.017)
5	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
6	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
7	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
8	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
9	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Thị Phương Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vĩ 16/04/2021

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
Mọi phép thử được nhận điện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
"VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sacký Hai Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nuôi.

